

## پیوند وزن و محتوا در شعر مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز

نجمه دری\*

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان

سمیه رضایی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه هرمزگان

زینب رضایی

کارشناس زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فرهنگیان شیراز

### چکیده

وزن شعر یکی از عناصر اساسی آن و عاملی بسیار مؤثر در خیال‌انگیزی کلام است. بی‌تر دید، شاعر در قالبی از پیش‌تعیین شده به سروden نمی‌پردازد؛ بلکه همه عناصر به دنبال محتوا و هماهنگ با مضمون شعر به وجود می‌آیند. ناهمانگی وزن و محتوا می‌تواند دلیلی بر کوششی و ساختگی بودن آن باشد. شعر کودک نیز دارای ساختاری است که عناصر آن در کنار یکدیگر پدیدآورنده نظامی راستین‌اند و از میان شاعران کودک، کسانی موفق‌ترند که همه عناصر شعرشان متناسب با یکدیگر، به وجود آورنده آن نظام باشند. به منظور یافتن راز توفیق دو سراینده بنام در حوزه شعر کودک و نوجوان، مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز، در حجم چشم‌گیری از اشعار آنان میزان هماهنگی وزن و محتوا بررسی شد و سرانجام مقایسه‌ای میان آنها صورت گرفت. یکی از رمزهای توفیق این دو شاعر کودک، هماهنگی میان وزن و محتوا اشعارشان است؛ زیرا درصد زیادی از آن اشعار با توجه به نوع وزن و مضمون شعر، دارای این هماهنگی هستند.

واژه‌های کلیدی: شعر، وزن، ناصر کشاورز، محتوا، مصطفی رحماندوست، هماهنگی.

**۱. مقدمه**

وزن شعر همراه همیشگی شعر و جزء جداناپذیر آن از گذشته تا اکنون بوده است. وزن که عبارت است از وجود نوعی نظم در اصوات کلام، بهسبب تأثیر خیال انگیزی که دارد حتی نزد منطقی هم جزو ماهیت شعر است. به علاوه، چون شکل و قالبی معین به کلام می‌بخشد، تناسی در آن به وجود می‌آورد که موجب التذاذ است. مخصوصاً که شاید وجود این قالب تاحدى نیز کمک باشد، جهت فهم و ضبط معنا (زرین‌کوب، ۱۳۴۶: ۱۰۶).

شفیعی کدکنی تأثیرات وزن و عواملی را که از نظر او باعث می‌شوند موسیقی بیرونی مهم‌ترین عامل شعر معرفی شود، در سه اصل خلاصه می‌کند:

- لذت موسیقیایی به وجود می‌آورد و این در طبیعت آدمی است که خواهانخواه، از آن لذت می‌برد و از طرف دیگر نیز چنان‌که یاد شد زبان عاطفه همیشه موزون است؛ زیرا آدمی در انفعالات روحی سخن‌ش سقط است و تکیه‌ها و ترجیع‌هایی دارد که آهنگش متفاوت است، هم از نظر صوتی و هم از نظر طولی [...].
- میزان ضربه‌ها و جنبش‌ها را منظم می‌کند.
- به کلمات خاص هر شعر تأکید می‌بخشد و امتیازی از نظر کشش کلمات ایجاد می‌کند (۱۳۷۳: ۴۹).

زمانی که شاعر قلم به دست می‌گیرد - اگر شعر او جوششی از درون ناگاهش باشد - وزن و همه عوامل تشکیل‌دهنده شعر به‌دلیل محتوا بر زبان او جاری می‌شود، نه اینکه شاعر با قالبی از پیش تعیین شده، و وزنی معین و قراردادی مضمونی بسازد و سپس نامش را شعر بگزارد.

وزن در شعر جنبه تزیینی ندارد؛ بلکه یک پدیده طبیعی است برای تصویر عواطف که به‌هیچ‌روی نمی‌توان از آن چشم پوشید. علت‌ش هم این است که عاطفه یک نیروی وجودانی است و آثاری نیز در جسم آدمی دارد که به‌هنگام خشم و شادی و اندوه آشکار می‌شود (همان‌جا).

بنابراین، موسیقی بیرونی شعر به‌دلیل احساس شاعر، بر زبان او جاری می‌شود و شعری که با وزنی قراردادی هویت شعری به خود گیرد، در بیشتر موارد، خام و فاقد شعریت و شهود است.

شعر کودک نیز مانند شعر بزرگ‌سالان، دارای نظامی است؛ اما نظامی کودکانه دارد که باید عناصر آن به‌اقتضای نیاز کودکانه‌شان، در کنار یکدیگر سامان یابند. وزن در شعر کودک عامل بسیار مهمی است و بی‌شک در برانگیختن این مخاطبان کوچک نقش اساسی دارد.

با توجه به اینکه سه رکن اصلی در شعر کودک، ریتم، تخیل و ایجاد سؤال است، یقیناً با حذف وزن و ریتم از شعر کودک، قابلیت آوایی اثر که یکی از مهم‌ترین ملاک‌های شعر کودک است، ازبین می‌رود و به‌نوعی کودک از این لذت محروم می‌شود (جلالی، ۱۳۸۹: ۸۱).

بی‌تردید، یکی از رمزهای کامیابی شاعران بر جسته همین هماهنگی میان وزن و محتوای اشعارشان است و این عامل در مرور کودکانه‌سرايان بر جسته نیز صادق است. با این پیش‌فرض، اشعار دو کودکانه‌سراي بنام، مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز، به‌منظور یافتن میزان هماهنگی میان وزن و محتوای اشعارشان بررسی و مقایسه شده است. نخست، حجم زیادی از اشعار این دو کودکانه‌سرا مطالعه و بحر و مضمون آن‌ها براساس درون‌مایه غالباًشان استخراج شده؛ سپس از نظر میزان هماهنگی وزن و محتوا مقایسه شده‌اند.

محتوای اشعار با توجه به مضامون اصلی و غالب شعر به‌دست آمده است. برای برخی اوزان نیز به‌تناسب حسی که به مخاطب القا می‌کنند، نامی برگزیده شده است. پیرو گرینش و تقطیع اشعار دو شاعر کودک، وزن‌های به‌دست‌آمده با توجه به محتوای غالب اشعار، به دو گروه وزن‌های آرام و جویباری، و هیجان‌انگیز و شاد تقسیم شده‌اند. سرانجام، با کنار هم قرار دادن مضامون و وزن شعر در برخی نمونه‌ها، قضاوت نهایی به‌عهده خوانندگان نهاده شده است.

در شعری که در توصیف شب سروده شده و در آن از خواب، خستگی، سکوت و تاریکی سخن رفته، طبیعی است که این کلمات اندوه را القا می‌کنند و به‌یقین، نام وزن غمگین برای وزنی که این حال و هوای را به تصویر می‌کشد، انتخاب مناسبی است. زمانی که صبح است و در آسمان رنگین‌کمان برآمده و کودک در دنیای کودکانه خود در حال جست‌و‌خیز کودکانه است، بی‌شک نام محتوای شاد برآزende آن حال بیرونی است و

وزنی که برای این محتوا به کار گرفته می‌شود، طبیعتاً باید وزنی تند، شاد و پرجست و خیر باشد.

در شعر، برای بیان لحظه‌های خوشی از بیت‌های با حرکت تند، و سیلاپ‌های بدون تکیه و همچنین مصوت‌های کوتاه استفاده می‌شود. در هر بیت نیز وزن ممکن است به‌هنگام تکیه روی یک ایده یا یک واژه تنها تغییر کند. در هر شعر، وزن می‌تواند آرام‌تر یا سریع‌تر شود تا حالت را تغییر دهد یا آهنگ را منتقل نماید. بهترین شعر، شعری است که در آن از وزن به‌منظور افزایش بار معنایی کلمات استفاده شود (سلامجه، ۱۳۸۷: ۴۴۵-۴۴۶).

از آنجا که موضوع این گفتار شعر کودکانه است، گاهی به جای استفاده از نام‌های معمول جویباری، خیزابی، ضربی و آهنگین، نام‌های شاد و غمگین به کار می‌رود. وزن‌های موجود در اشعار این دو کودکانه‌سرا با توجه به غلبه روانی و خیزابی بودن آن‌ها، به دو گروه وزن‌های آرام و غمگین، و شاد و هیجان‌انگیز تقسیم شده، پس از تعریف هریک، چند نمونه از آن‌ها نیز تحلیل می‌شود.

درباره وزن شعر و هماهنگی آن با محتوا، شفیعی کدکنی (در موسیقی شعر)، پرویز خانلری (در وزن شعر)، فضیلت (در آهنگ شعر فارسی)، پورنامداریان (در گمشده لب دریا)، وحیدیان کامیار (در وزن و قافیه شعر فارسی) و... سخن گفته‌اند. درباره وزن اشعار کودکان به‌طور عام و شعر مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز به صورت خاص، و بررسی میزان هماهنگی آن‌ها با محتوا اشعار تحقیقی جامع انجام نشده؛ اما در کتاب‌های نقد شعر کودک، مانند از این باغ شرقی نوشته پروین سلامجه (۱۳۸۷) و ادبیات کودکان و نوجوانان همراه با نقد و تحلیل نمونه‌های شعر و قصه اثر حسین قاسم‌پور مقدم (۱۳۸۷) و... می‌توان به صورت پراکنده به مطالبی دست یافت. پژوهش حاضر به‌منظور بررسی گسترده‌تر اشعار این دو کودکانه‌سرا صورت گرفته است.

## ۲. بحث و بررسی

چگونگی درکنار هم نشستن هجاهای، اختلاف در نوع آن‌ها، حتی چگونگی قرار گرفتن صامت و مصوت‌ها در کنار یکدیگر و... هر کدام پدیدآورنده خاصیتی دیگرگون در

وزن‌های متعدد عروضی هستند. این خاصیت فقط با محتوا یا مضامین خاصی تابع دارد و فقط در کنار این مضامین است که نظام راستین شعر به مرحله فعلیت و ظهور می‌رسد. برای مثال، وزن تنده که مناسب مضامین شاد است- دارای ویژگی‌هایی است که وزن جویباری (آرام) فاقد آن است و این وزن محتوایی شاد می‌طلبد و فقط این هم‌نشینی است که می‌تواند حس شادی را که همان منظور شاعر است، به خواننده القا کند. «هریک از اوزان عروضی به‌سبب اختلاف در پایه‌های تکرارشونده، تابعی مخصوص به خود ایجاد می‌کند که انگیزندۀ احساس و آهنگ‌مایه‌ای خاص است. طبیعی است که هریک از این آهنگ‌ها برای بیان یک یا چند عاطفة همخوان و همزینه مناسب‌تر است» (پورنامداریان، ۱۳۸۲: ۹۶).

سرانجام، می‌توان استدلال کرد:

هجاهایی که دارای نظم زیر هستند، شادند:

مفتعلن (۰۰-۰-) دو هجای کوتاه، میان دو هجای بلند؛ مستفعلن (۰۰---۰) دو هجای کوتاه بعد از دو هجای بلند؛ مفاععلن (۰-۰-) هجاهای متناوب‌اند، و ابتدا هجای کوتاه.

اما هجاهایی با وزن زیر سنگین و ناشاد هستند:

فعلاتن (۰۰--) دو هجای بلند بعد از دو هجای کوتاه؛ فاعلات (۰-۰-) هجاهای متناوب، و ابتدا هجای بلند (وحیدیان کامیار، ۱۳۶۷: ۶۶).

اینک وزن‌های به کاررفته در اشعار این دو شاعر کودک بررسی می‌شود. به این دلیل که آوردن تمام شعرها در این مقال نمی‌گنجد، به نمونه‌هایی برگزیده از میان آن‌ها بستنده می‌شود.

## ۱. وزن‌های آرام و جویباری (غم‌آلوه)

وزن‌هایی هستند که با شنیدن شعری که در قالب آن‌ها سروده شده است، نوعی سنگینی در کلام احساس می‌شود. روان و آرام هستند و با توجه به بسامد آن‌ها در میان اشعار، اغلب برای مضامین پند و اندرز، حکمت، گونه‌هایی از وصف، اشعار عارفانه، عاشقانه‌ها و... کاربرد دارند. در این‌گونه وزن‌ها، شور و هیجانی دیده نمی‌شود. گاهی

هم وزنی است که «از ترکیب افاعیل متنوع و ناهمسان تشکیل شده است؛ درنتیجه گوش از شنیدن آن‌ها احساس یکنواختی و استمرار می‌کند» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۳۴۲).

در برخی موارد، چگونگی همنشینی هجاهای کوتاه و بلند در کنار یکدیگر کیفیت وزن را به وجود می‌آورد؛ گاهی نیز افزونی شمارگان هجاهای بلند و در کنار هم قرار گرفتن این هجاهای به وجود آورنده چنین حال و هوایی در وزن است. «افزونی هجاهای بلند و کشیده از عواملی است که در کندی و سنگینی وزن مؤثر است. شاعران بزرگ در بیان حزن و اندوه خویش به این امر توجه کرده‌اند» (فضیلت، ۱۳۷۸: ۵).

پیش از این، بزرگان شعر و ادب درباره این وزن‌ها مطالب پراکنده‌ای بیان کرده‌اند. وحیدیان کامیار (۱۳۶۷: ۶۶) همه وزن‌ها را دسته‌بندی کرده و این وزن‌ها را نیز در گروه وزن‌های «سنگین و ناشاد» آورده است. «ابن سينا معتقد است که وزن می‌تواند "سبک" یا "سنگین و باوقار" باشد و این بستگی به نوع لحنی دارد که شاعر می‌خواهد آن را بیان کند» (محمدیگی، ۱۳۸۹: ۷۸).

بیشترین استفاده دو شاعر از وزن‌هایی که در این گروه قرار دارند، به ترتیب بحرهای رمل، رجز و هزج است. در کتاب‌های بررسی شده، شانزده بحر در این گروه جای می‌گیرند. از آنجا که این دو کودکانه‌سرا بیشتر از طبیعت گفته‌اند، میزان استفاده از وزن‌های آرام و سنگین در اشعارشان زیاد است. شیان ذکر است که وزن در اشعار کودکانه با توجه به گروه‌های سنتی به کار گرفته می‌شود و وزن‌هایی که در این گروه جای می‌گیرند، معمولاً برای گروه‌های سنتی بالاتر استفاده می‌شوند. با توجه به بررسی انجام شده، کشاورز بیش از رحماندوست از وزن‌های این گروه استفاده کرده است. در خور یادآوری است که برخی وزن‌ها را هم می‌توان آرام خواند و هم تن و سریع ادا کرد و چگونگی خوانش شعر به مضمون آن بستگی دارد.

در شعر رحماندوست، وزن کلمات را به شاعر الهام می‌کند. برای مثال، رحماندوست در شعری با وزن «مستفعلن مست فعلاتن»، کلمات شب، خواب، قصه، خسته، ساكت و... را بر می‌گزیند که یادآور حسن رخوت، سنگینی و ایستایی است و با مضمون خواب‌الوده شعر همخوانی دارد:

تاریک شد، شب شد دوباره / من قصه می‌گویم برایت / تا اینکه خواب گرم و شیرین / مهمان شود بر چشم‌ها یت (رحماندوست، ۱۳۶۳: ۲۳).

گاهی کلمات شب، تاریک، درخشیدن ستاره، ابر پاره‌پاره و خواب تداعی کننده نوعی احساس سنگینی و رخوت در کلام‌اند؛ بنابراین وزن سنگین «مستفعلن مستفعلاتن» می‌تواند تا حد زیادی این حالت را القا کند:

شب شد هوا تاریک شد باز / چشمک زند بر من ستاره / رخ می‌نماید ماه زیبا / از زیر ابر پاره‌پاره (همان، ۲۹).

یا در شعری با وزن «فاعلات مفعولن»، ترکیبات و کلمات زیبای صدای آهسته، باد، لای لای آهسته، راه رفتن، قل قل چشم، قصه گفتن، رقص باران، گام‌های موسیقی و نغمه بهاران دیده می‌شود که به شعر مضمونی لطیف می‌بخشد و این وزن آرام انتخاب مناسبی برای مضمون شعر است:

پیش از آن به گوشم خورد / یک صدای آهسته / مثل باد، با خود داشت / لای لای آهسته آن صدا به گوش من / مثل راه رفتن بود / مثل قل قل چشم / مثل قصه گفتن بود (رحماندوست، ۱۳۷۹: ۱۴).

اینک در چند نمونه از اشعار، میزان هماهنگی وزن با محتوا برسی می‌شود؛ به مادر اخم کردم / چرا شور است کوکو؟ / به من خندید اما / دلش رنجیده بود او (کشاورز، ۱۳۸۰: ۳).

ماجرای کودکی است که خاطر مادرش را آزده و اکنون دل‌گیر است. راوی کودکی است و آنچه می‌گوید حکایت اندوه کودکانه‌اش است. وزن آرام «مفاعیلن فعولن» برای نشان دادن اندوه کودک انتخاب مناسبی است.

من تشنه‌ام تشنه / من آب می‌خواهم / یک رود بی‌تام / هر روز در راهم (همان، ۹). محتوای این شعر حکایت چشم‌های است که دلش گرفته است و بعض دارد. چشم تشنه و بی‌تاب است و ترس از خشکیدن دارد. وزن «مستفعلن فعلن» می‌تواند مناسب چنین حالی باشد.

ناله برمی‌خیزد از / قلب سرخ گورخر / نوش جانت لااقل / با دام آهسته‌تر (کشاورز، ۱۳۸۶: ۱۰).

شعر حال و هوای غمگینی دارد و درون مایه آن نشان ندادن ضعف است. وزن آرام و روان «فاعلاتن فاعلن» گزینش خوبی برای مضمون عاطفی طرح شده در شعر است. در ادامه، دسته‌بندی وزن‌ها در شعر دو کودکانه سرا می‌آید و برخی وزن‌هایی که در گروه وزن‌های آرام و ناشاد قرار می‌گیرند، بررسی می‌شود:

#### ۲-۱. بحر رمل

«این بحر از بحرهای عروضی مشترک در شعر فارسی و عربی است. اصل آن از فاعلاتن و از بحرهای متفق‌الارکان است» (میرصادقی، ۳۸۸: ۱۳۹). با توجه به این بررسی، هشت بحر از این وزن در گروه وزن‌های آرام و روان قرار می‌گیرند: بحرهای «رمل مربع اصلم»، «رمل مربع محدودف»، «رمل مربع مخبون محدودف»، «رمل مربع مقصور مجحوف»، «رمل مسدس محدودف»، «رمل مربع محدودف مربوع»، «رمل مربع مخبون» و «رمل مکفوف محدودف» که نمونه‌هایی از آن ذکر می‌شود:

فاعلاتن فعالن (بحر رمل مربع اصلم): در این وزن، هجاهای بیشتر بلند هستند و وزنی ناشاد و متناسب با مضامین معنوی و مفاهیم عمیق انسانی است: موتورش روشن شد/ نعره‌اش راه افتاد/ توی جنگل پیچید/ بوی دود و فولاد (کشاورز، ۱۳۸۰: ۲۰).

شاعر ظلم انسان در حق طبیعت و بريدين درختان بي گناه را در قالب وزن «فاعلاتن فعالن» به تصویر کشیده است.

فاعلاتن فاعلن (بحر رمل مربع محدودف): میوه آن در بهشت/ ریشه آن در زمین/ خوب فهمیدی، نماز/ آفرین صد آفرین (همان، ۵). شعر تقریباً مضمونی عارفانه دارد. وزن «فاعلاتن فاعلن» بهدلیل روانی آن، برای این مضمون مناسب است.

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن (بحر رمل مسدس محدودف): کلمات موج، آب، باد، سیلاپ، دریا، خانه زیبا و... در شعری که به این وزن سروده شده است، روانی و جاری بودن را به ذهن متبار می‌کند. «نzdیکی هجاهای بلند و کشیده، و دوری هجاهای کوتاه در

کندی و سنگین بودن وزن تأثیر دارد و یکی از شگردهای شاعران بزرگ در بیان مضامین غم‌بار، فاصله انداختن میان هجاهاست» (فضیلت، ۱۳۷۸: ۵).

فاعلات فاعلن (بحر رمل محفوف محنوف): در این وزن، هجاها به صورت متناوب می‌آیند و در ابتدای آن هجای بلند قرار می‌گیرد. این ترتیب به نظر وحیدیان کامیار، وزنی سنگین و ناشاد پدید می‌آورد. البته، وزن «فاعلات فاعلن» را می‌توان جویباری ادا کرد و هم با هیجان بیشتری خواند. لزوماً وزن شاد یا غمگینی نیست و می‌توان مضامین متنوعی را در قالب آن سرود:

می‌خورد به چشم تو/ هرچه، هرکه، هرگاست/ آفریدگار آن/ مهریان خدای ماست  
(رحماندوست، ۱۳۶۳: ۱۳).

## ۲-۱. بحر رجز

«یکی از بحرهای عروضی است که در شعر فارسی و عربی معمول و متداول است. اصل آن مستفعلن و از بحرهای متفق‌الارکان می‌باشد» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۱۳۲). بحرهایی که در گروه زحافات بحر رمل قرار می‌گیرند، عبارت‌اند از: «رجز یکرکنی مرفل»، «رجز مربع اخذ»، «رجز مربع مرفل»، «رجز مربع مقطوع»، «رجز مربع سالم» و «رجز یکرکنی سالم». اینک نمونه‌هایی از آن بررسی می‌شود:

مستفعلاتن (بحر رجز یکرکنی مرفل):

بر روی دوشش/ یک تکه‌سنگ است/ سنگی که شکلش/ خیلی قشنگ است (کشاورز، ۱۳۸۷: ۲).

این شعر با وزن (مستفعلنفع یا مستفعلاتن) و در وصف لاکپشت سروده شده است. این وزن، در گروه وزن‌هایی است که هم می‌توان آن را هم آرام و هم باشتاد و آهنگین ادا کرد.

مستفعلن فعلن (بحر رجز مربع اخذ):

بال و پرم کوچک/ پا و نوکم زرد است/ حس می‌کنم خیلی/ دور و برم سرد است  
(کشاورز، ۱۳۸۶ الف: ۲۰).

شعر در توصیف پنگوئن سروده شده است. وزن «مستفعلن فعلن» با حرکت پنگوئن و سردی و سکون حاکم بر فضای شعر تناسب دارد. کلمات سرد، زرد، یخ، برف، آب

سرد، ترس، یخ‌بندان و... سردی و سکون را القا می‌کنند. این وزن برای مضامین شاد نیز وزن مناسبی خواهد بود.

**مستفعلن مست فعلاتن** (بحر رجز مربع مرفل): افزونی هجاهای بلند در این وزن نوعی سنگینی در آن به وجود می‌آورد. بار معنایی کلماتی مانند، شب، قصه، خسته، ساكت، تاریک، خواب گرم و شیرین، مهمان شدن خواب بر چشم، درخشیدن ستاره، ابر پاره‌پاره و... در شعر رحماندوست، با این وزن هماهنگی دارد:

تاریک شد، شب شد دوباره / من قصه می‌گویم برایت / تا اینکه خواب گرم و شیرین / مهمان شود بر چشم‌ها یت (رحماندوست، ۱۳۶۳: ۲۳).

**مفولن مفعولن** (بحر رجز مربع مقطوع): پشت سرهم آمدن صوت‌های بلند و تکرار صوت‌ها موسیقی در کلام را پدید می‌آورند؛ همچنین کوتاهی سطور که به تکرار آن در سطر بعد منجر می‌شود، موسیقی‌آفرین است. از دحام ساکن‌ها و مکثی که در پایان هر مصراع وجود دارد، نیز می‌تواند تداعی‌کننده احساسی کودکانه باشد. از ویژگی‌های این وزن آن است که کودک کلمات را آرام و شمرده ادا می‌کند و تا تمام شدن هر مصراع، مکثی وجود ندارد. نظمی که در ترتیب قرار گرفتن صامت‌ها در کنار یکدیگر وجود دارد، نوعی موسیقی را پدید می‌آورد؛ اگرچه هیجانی در آن دیده نمی‌شود.

«مفولن فعولن» وزنی کودکانه است که می‌تواند حسن شادی را نیز منتقل کند:

شادی برای انقلاب و پیروزی [...] هم خانم می‌خندید / هم آقا می‌خندید / هر کس را می‌دیدی / در هرجا می‌خندید (رحماندوست، ۱۳۷۸: ۱۰).

**مستفعلن مستفعلن** (بحر رجز مربع سالم): خرگوش گفت ای پادشاه / می‌دانم او الان کجاست / لطفاً بیا دنبال من / تقریباً او نزدیک ماست (کشاورز، ۱۳۸۳ الف: ۱۸).

**مستفعلن** (بحر رجز یک‌کنی سالم): باران! سلام / من آمدم / از تنوی خاک / بیرون زدم / چک چک بیا / با قطره‌هات / تا گل شوم / در زیر پات (کشاورز، ۱۳۸۶ ب: ۲۵)

شعر در وصف رویش گل پس از بارش باران است. وزن کوتاه «مستفعلن» به دلیل غلبه صوت‌های بلند و مکث کوتاه هنگام ادای کلام پس از هر هجا، می‌تواند صدای

چکچک بارش باران روی زمین را القا کند. البته، این وزن با تندخوانی، قالبی برای مضامین شادتر نیز خواهد بود.

### ۲-۱-۳. بحر هزج

«از بحرهای عروضی مشترک در شعر فارسی و عربی است که از تکرار مقاعیلین به دست می‌آید و از بحرهای متفق‌الارکان محسوب می‌شود» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۱۳۹). بحرهایی که در این گروه جای می‌گیرند، عبارت‌اند از: «هزج مریع مکفوف محدودف»، «هزج مریع سالم» و «هزج مسدس محدودف». اینک به بررسی نمونه‌های یافته‌شده پرداخته می‌شود:

مقاعیلین فولون (بحر هزج مریع مکفوف محدودف): به علت غلبه مصوّت‌های بلند، وزنی متین و معناگر است:

به مادر اخم کردم / چرا شور است کوکو؟ / به من خندید اما / داش رنجیده بود او (کشاورز، ۱۳۸۰: ۳).

مقاعیلین مقاعیلین (بحر هزج مریع سالم): وزنی آرام، روان و دلنشیں است و برای مضامین عاطفی مناسب:

تو گاهی در خیال من / به شکل موج دریایی / کویری، کوه و صحرایی / گلی، خوش‌رنگ و زیبایی [...] کنار چشم‌ها گاهی / تو را در آب می‌بینم / اگر در خواب هم باشم / تو را در خواب می‌بینم (همان، ۲۸).

مضمون شعر «رؤیت خداوند در عناصر طبیعت و تجلی او در مخلوقاتش» است. شاعر تجلی عظمت خداوند را در آفریدگانش می‌بیند. وزن «مقاعیلین مقاعیلین» متناسب با این مضمون است.

مقاعیلین مقاعیلین فولون (بحر هزج مسدس محدودف): این وزن از اوزان دلنشیں و آرام است که معمولاً همراه با مضامین متناسب با آن سروده می‌شود. «اوزان دلنشیں و آرام که مناسب مضامین آرام‌بخش یا عاشقانه است: مقاعیلین مقاعیلین مقاعیلین، مقاعیلین مقاعیلین فولون، مقاعیل مقاعیل مقاعیل فولون یا مفعول مقاعیل مقاعیل فولون» (وحیدیان کامیار، ۱۳۷۴: ۷۴). شعری که با این وزن سروده شده است:

اگر تنها از آن تک درختی / که رسته در کویر خشک و بی آب [...] (کشاورز، ۱۳۸۰: ۱۶).

#### ۲-۱-۴. بحر متقارب

«از بحرهای عروضی مشترک در شعر فارسی و عربی است که از تکرار جزء فعلون به وجود می‌آید. در زبان فارسی بیشتر برای سروdon منظومه‌های حماسی به کار رفته است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۲۶۷). یک شعر در بحر «متقارب مسدس محدود» سروده شده است:

**فعلون فعلون فعل (بحر متقارب مسدس محدود):**

تو الان کجا رفته‌ای / بیا شعر من را بخوان / بین من چه خوبیم بیا / نرو در دل من بمان  
(کشاورز، ۱۳۸۰: ۱۶).

این شعر حکایت عاشقی است که اگرچه از معشووقش گله‌مند است، خواهان دیدار اوست. بادبادک عاشق صاحبش است. کودک او را رها کرده و با او فهر است؛ اما بادبادک می‌خواهد با کودک آشتب کند. این وزن می‌تواند القاکننده غم و اندوه باشد. مضمون این شعر نیز برای کودک غم‌آلود است.

#### ۲-۱-۵. بحر مقتضب

«یکی از بحرهای عروضی در شعر فارسی و عربی است؛ اما وزن‌های آن در شعر فارسی کمتر معمول است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۲۸۹). فقط یک بحر «مقتضب مریع مطوى مقطوع» از زحافات بحر مقتضب در آثار برسی شده یافته شد:

فاعلات مفعولن (بحر مقتضب مریع مطوى مقطوع)؛ این وزن مانند دیگر وزن‌های بحر رمل روان و جویباری است. رحماندوست در اشعاری که در این وزن سروده، از کلماتی مانند صدای آهسته، باد، لای لای آهسته، راه رفتن، قل قل چشم، قصه گفتن، رقص باران، گام‌های موسیقی، نغمه بهاران و... استفاده کرده است:

آن صدا به گوش من / مثل راه رفتن بود / مثل قل قل چشم / مثل قصه گفتن بود  
(رحماندوست، ۱۳۷۹: ۱۵).

**۲-۱-۶. بحر مشاکل**

«از بحرهای عروضی خاص شعر فارسی است. شمس قیس وزن فهلویات را آمیخته‌ای از متفرعات این بحر با بحر هزج دانسته است» (همان، ۲۸۴). از این بحر نیز فقط یک نمونه: «مشاکل مسدس محذوف» در میان اشعار یافته شد:

**فاعلاتن فعلون فعلون (بحر مشاکل مسدس محذوف): مشاکل از بحرهای خاص شعر فارسی است.** کلمات درخت، برگ، پاییز، مردن، بهار قیامت، سلامت و... در شعر «بهار تا قیامت» از رحماندوست- که تلمیحی است به آیه هفت سوره حج و شاعر مفهومی قرآنی را برای کودکان و نوجوانان به زبان شعر بازگفته- با چنین وزنی هماهنگ است. همان‌گونه که در نمونه‌ها دیده شد، وزن‌های به کاررفته تا حدود زیادی با دیگر عناصر شعر همخوانی داشتند. زمانی که شاعر در انداوه بسر می‌برد، در حالتی معنوی قرار دارد یا از زیبایی‌های طبیعت می‌گوید، وزن مناسب با این مضامین از میان دیگر وزن‌ها سربرمی‌آورد و لازم نیست شاعر با توجه به مضامون آژپیش تعیین شده، به دنبال وزنی مناسب باشد.

**۲-۲. وزن‌های شاد و آهنگین**

وزن‌هایی را شاد می‌گویند که با شنیدن آن‌ها نشاطی در دل حاصل می‌شود و شخص به هیجان می‌آید. این افتانی و خیزانی در وزن را چگونگی قرار گرفتن هجاهای کوتاه و بلند در مصraعها به وجود می‌آورد؛ برای مثال زمانی که هجاهای کوتاه و بلند با ترتیب خاصی پشت سر هم قرار گیرند یا هجاهای کوتاه بیشتر از هجاهای بلند باشند. همیشه تألفی از الفاظ که در آن شماره نسبی هجاهای کوتاه و شدید بیشتر باشد، حالت عاطفی شدیدتر و مهیج‌تری را القا می‌کند و به عکس، برای حالت ملایم‌تر که مستلزم تائی و آرامش هستند، وزن‌هایی به کار می‌رود که هجاهای بلند یا ضعیف در آن‌ها بیشتر باشد (خانلری، ۱۳۷۳: ۶۴).

عوامل بسیاری پدیدآورنده موسیقی و هیجان در کلام هستند که به صورت پراکنده در سراسر این گفتار از آن‌ها سخن گفته شد. عواملی مانند تساوی مصوت‌های کوتاه و بلند، دربی‌هم آمدن مصوت‌های کوتاه، نزدیکی آن‌ها، چگونگی قرار گرفتن مصوت‌ها

در کتاب یکدیگر، کوتاه بودن وزن و تکرار ارکان، صامت‌ها و مصوت‌ها و... در جستاخیزی کلام و القای شادی به نوعی اثرگذارند. عوامل دیگری نیز در خود شعر نهفته‌اند.

نه تنها چگونگی قرار گرفتن هجاهای در کتاب یکدیگر، بلکه کوتاه و بلندی مصراع‌ها نیز در میزان القای حس غم و شادی مؤثرند. هرچه مصراع کوتاه‌تر باشد، لحن شادتری القای می‌شود.

در شعر به طور کلی و شعر کودک به‌ویژه، برای بیان لحظه‌های شادی و خوشحالی از بیت‌های با حرکت تند و مصوت‌های کوتاه استفاده می‌شود و عکس این قضیه، برای بیان لحظه‌های آرام و غمگین از بیت‌های متناسب با آن لحظه‌ها استفاده می‌شود (محمدیگی، ۱۳۸۹: ۷۹).

استفاده از وزن‌های شاد و هیجان‌انگیز در اشعار کودکان، شایع‌تر از شعرهای بزرگ‌سالان است و به همین ترتیب، به کارگیری این وزن‌ها در شعر خردسالان در مقایسه با شعر کودکانی که در گروه‌های سنی بالاتری قرار دارند، رایج‌تر است. «وزن شعر کودک غالباً ضربی و طربانگیز است و در هر مصراع دو رکن عروضی دارد» (جالانی، ۱۳۸۹: ۸۱).

وحیدیان کامیار و دیگران عنوان «اوزان شاد» را برای این‌گونه وزن‌ها آورده‌اند. «برخی از اوزان عروضی نویددهنده شادی و امیدند و بعضی دیگر میین یائس و نامیدی و مناسب رثا و فراق» (تجلیل، ۱۳۶۸: ۱۳ به نقل از کی‌منش، ۱۳۷۹: ۳۴۶). با توجه به بررسی‌های انجام‌شده، بیست وزن در این گروه قرار دارند. بیشترین استفاده دو شاعر از وزن‌های این گروه، از بحرهای هرج، رجز و رمل است.

## ۱-۲-۲. بحر هرج

بحرهایی که در این گروه قرار می‌گیرند، عبارت‌اند از: «هرج مریع مقوض محدودف»، «هرج مسدس اخرب مقوض محدودف»، «هرج مریع مکفوف محدودف»، «هرج یکرکنی اخرم»، «مریع اخرب مجبوب» و «هرج مریع اخرب مجبوب». اینک نمونه‌هایی از آن بررسی می‌شود:

مفاعلن فعلون (بحر هزج مریع مقوض محدود):

سگه مواطبه که / گرگ های بد جنس نیان / بره ازش می پرسیده / «خبر داری از مامان؟»  
(کشاورز، ۱۳۸۴ ج: ۷).

لاک پشت و دام آهو ماجراهای پرفراز و نشیب موش بازی گوش، فعال و زرنگی است که کارهای مفیدی انجام می دهد و نویسنده از خلال این ماجراهای کودک را با جهان اطرافش آشنا می کند. شعرهای این مجموعه در وزن «مفاعلن فعلون» سروده شده که وزنی کودکانه و مناسب است.

آهان شاید بخاری / روشنی، گرمه خونه / گرمش شده نمی خوارد / تو این لباس بمونه  
(کشاورز، ۱۳۸۳ ب: ۶).

در این کتاب (لباس بیرون، لباس خونه)، کارهای کودکانه با وزن رایج «مفاعلن فعلون» به تصویر کشیده شده است. این وزن برای گروه سنی خردسال و کودک، به دلیل کوتاه و آهنگین بودن، مناسب است؛ چنانکه بیشتر اشعار کودکانه در قالب این وزن سروده شده‌اند.

مفهول مفاعلن فعلون (بحر هزج مسدس اخرب مقوض محدود):

ای دوست، کتاب، ای توانا / ای همدم هر که هست تنها / ای راز بزرگ چشمئونور / ای یار قدیم حال و فردا (رحماندوست، ۱۳۶۳: ۳۹).

کیفیت قرار گرفتن هجاهای در برابر یکدیگر وزنی پرشور و حرارت پدید آورده است. نور، گرما، خورشید و تابش آفتاب، در شعرهایی که با این وزن سروده شده‌اند، القاکننده گرمی و حرارت هستند. این وزن به اعتبار صلابتی که در آن نهفته است، در توصیف بهترین دوست دیروز و فردا، یعنی کتاب، مناسب است.

مفاعلن فعلون؛ مفاعیل فعلون (بحر هزج مریع محفوف محدود): لزوماً وزن شادی نیست و برای مضامین مختلف می‌توان از آن استفاده کرد. کلمات بهاری دانه‌دانه، باران، گلستان، ننم، دوستی دانه، کاشتن و... در شعرهایی که با این وزن سروده شده‌اند، با وزن تناسب لازم را دارند

مفهول، مفعولن (بحر هزج مریع اخرم):

هو هو هو / این باد است / می گردد / آزاد است (کشاورز، ۱۳۸۷: ۲۴).

مفهول فعل؛ مفعول نع لن (بحر هزج مریع اخرب مجبوب):

یک شاخه گل / بر بوته شکفت / تا باد وزید / چرخی زد و گفت (رحماندوست، ۱۳۷۷: ۸).

این شعر ماجرای یک شاخه گل است که بر رهگذری رویده؛ باد بر او میگزرد، گل از او میخواهد به آهستگی بر سر او گذر کند تا مبادا پرپر شود؛ باد هم به تقاضای گل، آهسته بر سر او میگزرد.

ماهیگیر ما / توی اسله / هم منتظر بود / هم بی حوصله (کشاورز، ۱۳۸۷: ۲۰).

## ۲-۲. بحر رجز

بحرهایی که در این گروه قرار میگیرند، عبارت‌اند از: «منسرح مریع مطوی مکشوف»، «مریع محبون مطوی»، «رجز مسدس محبون مطوی مرفل»، «رجز مثمن مطوی محبون» و «رجز مریع احذ».

مفععلن فعلن؛ مفععلن فاعلن (بحر منسرح مریع مطوی مکشوف): از وزن‌های شاد و کودکانه، و برای سروden داستان‌های مهیج مناسب است. بعضی از داستان‌های کتاب فصه‌های دیروز، برای بچه‌های امروز با این وزن سروده شده‌اند. آهنگین، ضربی و هیجان‌انگیز است و بسامد زیادی در اشعار کودکان دارد. برخی کلماتی که در اشعاری با این وزن دیده می‌شوند، عبارت‌اند از: رقص، قاصدک، خبر آوردن، رسیدن زمستان از بام و در، دانه، ریشه، یخ زدن، ویران شدن، سبز فکر کردن، بهار، سبزه بهار آمدن، شب، ستاره، روز تابیدن ماه و ... .

مفععلن مقاولن (بحر رجز مریع محبون مطوی):  
غنچه خوب و نازنین / چرا چنین نشسته‌ای / بسته شده لبان تو / ساكت و دل‌شکسته‌ای  
(رحماندوست، ۱۳۷۹: ۴).

شعر حکایت سخن گفتن کودک با غنچه است. وزن آن تقریباً شاد و آهنگین است و مناسب با محتوا گزینش شده است:

پرنده قشنگ من / رو چوب نشسته می‌خونه / شعرها رو از بر بلده / با چشم بسته می‌خونه  
(کشاورز، ۱۳۸۶ الف: ۲).

این کتاب از زبان کودک، برای آموختن حس شنوایی به او نوشته شده است.

مفععلن مفاععلن فاعلن (بحر رجز مسدس مخبون مطوى مرفل):

اولى گفت: ما زنيورييم، ويزويير/ دومى گفت: نيش مى زنيم، جيزجيز/ سومى گفت:  
مى نشينيم روئي گل (رحماندوست، ۱۳۸۳: ۳).

مفععلن مفاععلن مفاععلن فاعلن (بحر رجز مثمن مطوى مخبون): وزنى کودکانه است که  
لحنى کودکانه ايجاد مى کند و سبب پويايي و هيجان در کلام مى شود. وزن به کار رفته  
در کتاب بازى با انگشتها از خانواده همين وزن و زحافهای آن است:

اولى گفت: وقت نماز بچه‌ها، وقت دعا/ دومى گفت: برای چي؟ چرا نماز؟ چرا دعا؟  
(رحماندوست، ۱۳۸۳: ۱۰).

### ۲-۲-۳. بحر رمل

بحرهایی که در این گروه قرار می گیرند، عبارت‌اند از: «رمل مکفوف مجوحف»، «رمل  
مربع مخبون محدوف»، «رمل مثمن مربوع» و... . در ادامه، نمونه‌هایی از آن بررسی  
می شود:

فاعلاتن فع؛ فاعلاتن فع (بحر رمل مکفوف مجوحف): وزنى شاد، و برای وصف  
زيباياتي های طبيعت مناسب است. مضمون اشعاري که با اين وزن سروده شده‌اند، چنین  
است: خداوند خالق جهان است، اوست که جهان و جهانيان را با نظمي شگفت‌انگيز  
آفريده و همه عناصر طبيعت مانند خورشيد، کوه، دشت، باغ، آسمان گل، ابر و... به  
فرمان اويند:

با نظم و ترتيب/ هرچه، هرگجا/ کار لطف توست/ شکرت اى خدا (رحماندوست، ۱۳۶۳: ۱۳).

فعلاتن فعلن (بحر رمل مربع مخبون محدوف): وزنى آهنگين و رقصان، همراه با حرکت  
و هيجان است. افزوئي مصوت‌های کوتاه نسبت به مصوت‌های بلند در اين وزن،  
شادي و حرکت را تداعی می کند:

شاد و شنگول دوتايي/ رو بهسوی خانه‌شان/ اين به آن مى گفت عزيز/ آن به اين،  
هاپ‌هاپ‌جان (رحماندوست، ۱۳۵۷: ۱۲).

## ۲-۲. بحر مضارع

«یکی از بحرهای مشترک در شعر فارسی و عربی است. اصل آن چهار بار مفاعیلین فاعل‌اتن و از بحرهای مختلف‌الارکان است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۲۸۶). دو بحر «مضارع مربع اخرب مذوف» و «مضارع اخرب» در این گروه قرار می‌گیرند: مفعول فاعلن (بحر مضارع مربع اخرب مذوف، همز مربع اخرب اشتر): با توجه به بررسی انجام شده، این وزن نه چندان شاد است و نه بسیار غمگین. هم می‌توان مضامین شاد را در قالب آن ریخت و هم مضامین ناشاد را با آن سرود. مفعول فاعل‌اتن؛ مستفعلن فعالن (مضارع اخرب): وزنی روان و کمی آهنگین است. می‌توان آن را استوار و همراه با صلابتی که به مضامین حماسی اختصاص دارد، ادا کرد.

## ۲-۳. بحر متدارک

«از بحرهای عروضی مشترک در شعر فارسی و عربی است. اصل آن هشت بار فاعلن و از بحرهای متفق‌الارکان است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۲۶۶). دو بحر «متدارک مسدس مقطوع اخذ» و «متدارک یکرکنی سالم» در این گروه قرار می‌گیرند: فع لف لف لف لف لف (بحر متدارک مسدس مقطوع اخذ): سکونی که در پایان هر هجا وجود دارد، مکث‌گونه‌ای است که موسیقی در کلام را پدید می‌آورد. وزنی کودکانه و مناسب با موضوع است.

موسیقی به کاررفته در این شعر بریده‌پریده و از تکرار مصوت‌های بلند و گسته فع لف لف لف سامان یافته است (بحر متدارک) که البته این نوع آهنگ و هارمونی چونان گام‌های موسیقیابی کودک است که بهنگام حرکت و راه رفتن از آنان استفاده می‌کند (قاسم‌پور مقدم، ۱۳۶۷: ۲۳۰).

ققا تققالی تقاشو/ می‌خوره نی نی غذاشو/ شاد می‌کنه ماما نو/ می‌خندونه باباشو (رحماندوست، ۱۳۸۵: ۹).

فاعلن (بحر متدارک مربع سالم): باز هم/ شاد سحر/ شب شده/ در بهدر/ ماهتاب/ پر زده/ آفتتاب/ سر زده (رحماندوست، ۱۳۷۷: ۷).

#### ۲-۶. بحر متقارب

فقط یک بحر «متقارب مربع مقوّض» دیده شد:

فعولن فعولن؛ فعولن فعولن (بحر متقارب مربع سالم، متقارب مربع مقوّض):

لی لی لی نی نی / عروسک چینی / خیلی قشنگه / بیا تا بینی (رحماندوست، ۱۳۸۵: ۱).

#### ۲-۷. بحر خفیف

«از بحرهای عروضی مشترک در شعر فارسی و عربی است. اصل آن از فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن و از بحرهای مختلف الارکان است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۱۲۱). در این

بررسی فقط یک بحر «خفیف مسدس محبون مذووف» یافته شد:

فاعلاتن مفاعلن فعلن (بحر خفیف مسدس محبون مذووف): وزنی با شوروحال است که برای مضامین حمامی، توصیف و روایت وزن خوبی است. هم می‌توان آن را با صلابت و فخیم ادا کرد و هم شمرده و آرام خواند.

#### ۲-۸. بحر منسخر

«یکی از بحرهای عروضی است که در شعر فارسی و عربی مشترک است. اصل آن مستفعلن مفعولات و از بحرهای مختلف الارکان است» (میرصادقی، ۱۳۸۸: ۲۹۸). فقط یک بحر «منسخر مربع مطوى مکشوف» در این گروه قرار می‌گیرد:

مفعلن فعلن؛ مفعلن فاعلن (بحر منسخر مربع مطوى مکشوف): رقص، قاصدک، خبر آوردن، رسیدن زمستان از بام و در، دانه، ریشه، پیخ زدن، ویران شدن، سبز فکر کردن، بهار، سبزه به بار آمدن، شب، ستاره، روز تابیدن ماه و... کلماتی هستند که در اشعاری با این وزن دیده شدند.

به جز وزن‌هایی که نام برد شد، اوزانی هم در اشعار دیده می‌شوند که تلفیقی از افاعیل عروضی هستند. شاعر وزن‌ها را می‌آمیزد و گاهی از وزن‌های هجایی به جای وزن‌های کمی استفاده می‌کند. در اشعار رحماندوست، قطعاتی که برای خردسالان سروده شده‌اند، این خصوصیت را دارند که در قالب خاصی نمی‌گنجند. افاعیل با هم

ترکیب می‌شوند و این ترکیب درنهایت نوعی موسیقی به وجود می‌آورد که خاص کودکان است.

عده‌ای از شاعران نیز تلاش کرده‌اند که وزن و ریتم را حفظ کنند، اما مانند شعر نیما در امتداد طولی آن دست برده و قافیه‌ها را به‌شکل دلخواه رعایت کنند.  
مصطفی رحماندوست، اسدالله شعبانی و جواد محقق فرم جدیدی از شعر ارائه داده‌اند که به سبک نیمایی نزدیک است (جلالی، ۱۳۸۹: ۸۱).

مانند این وزن: فاعلان (فاعلن)، مفتعلن فاعلن، مفتعلن مفتعلن فاعلن، مفتعلن فاعلن، فاعلان (فاعلن):

جوی، جوی، / می‌گرد کوبه‌کوی، / رقص‌کنان، زمزمه‌گر، پرشتاب، / تا که به یک رود شود  
روبه‌روی. / جوی، جوی

که شامل بحرهای رمل مقصور، منسح مطوى مکشوف، سریع مطوى مکشوف، سریع مطوى مکشوف، رمل مقصور است. همان‌گونه که دیده می‌شود، وزن در سطور تغییر می‌کند. نخست، جوی، رود و آب- که مفاهیمی آرامش‌بخش هستند- با وزن مناسب خود یعنی «فاعلان» آمده‌اند؛ سپس وزن تند می‌شود، مصوت‌های کوتاه افزایش می‌یابند و زیاد شدن مصوت‌های کوتاه به وزن حرکت و نشاط می‌بخشد. کلماتی مانند رقص، شتاب، غرش، شور و... می‌توانند تداعی‌کننده این هیجان باشند. عواملی مانند کوتاه یکرکنی، سپس مربع، پس از آن مسدس و درنهایت تکرار وزن یکرکنی در رسانیدن معنای مورد نظر شاعر اثرگذارند؛ بنابراین شاعر وزن مناسب با اندیشه خود را یافته است. جوی‌به‌جوی، رقص‌کنان، زمزمه‌گر، پرشتاب، اندیشه، دریای دور، غرش و شور و سرود، فرازو فرود، رود، آرام، خواب، قصه پیوستگی، پویندگی، آب، حباب، کف‌به‌لب، رفتن و دریا شدن و... کلماتی هستند که در قالب این وزن سروده شده‌اند. همان‌گونه که در نمونه‌های بالا دیده می‌شود، وزن اشعار با محتوای آن‌ها تناسب دارد. این همخوانی در دیگر اشعار این دو شاعر نیز به‌چشم می‌خورد. بعضی از وزن‌ها فقط برای مضامین شاد یا غمگین مناسب‌اند که شاعر نیز مضمونی متناسب با آن را برمی‌گزیند. برخی وزن‌ها را می‌توان به صورت آرام و باشتباخت خواند و همین قابلیت وزن، سازگاری با مضامین متنوع را تضمین می‌کند.

از میان اشعار بررسی شده، فقط در چند قطعه که به عدد انگشتان یک دست هم نمی‌رسد، میان وزن و محتوا هماهنگی چندانی دیده نمی‌شود؛ به این معنا که وزن این اشعار در تناسب کامل با محتوا انتخاب نشده است؛ اگرچه به تسامح می‌توان از آن‌ها چشم پوشید:

گریه حیوان عجیبیست / نرم، مثل باد و ابر است / راه رفتن‌های گریه / مینیاتوری ز ببر / است (کشاورز، ۱۳۷۷: ۱۲).

وزن «فاعلاتن فاعلاتن» در این شعر غم و اندوه را القا می‌کند. شاعر می‌توانست وزن شادتری برگزیند. این شعر درمورد شیطنت‌های گریه‌هاست و چنین مضمونی وزنی شاد می‌طلبد.

در شعری از کتاب *باغ مهریانی‌ها*، شاعر وزن «فاعلاتن فاعلاتن» را انتخاب کرده است که با مضمون شعرش هماهنگی چندانی ندارد: چه کسی بود بهم زد / خواب طولانی ما را / ناگهان سرزده آمد / تق و تق کوفت به درها (رحماندوست، ۱۳۷۷: ۱۴).

ماجراین است که بهار از راه رسیده و شادی و نشاط را نیز با خود آورده است. آمدن بهار و کوشن آن به در نوید شادی‌بخشی است. مضمون شعر شاد است؛ اما وزن آن با این مضمون هماهنگی لازم را ندارد. «هجاهایی با وزن زیر سنگین و ناشاد هستند: فعالتن (۰۰۰) دو هجای بلند، بعد از دو هجای کوتاه. فاعلات (۰۰۰) هجاهای متناوب و ابتدا، هجای بلند» (وحیدیان کامیار، ۱۳۶۷: ۶۶). البته، ترکیب افاعیل نیز در ایجاد عاطفه اثرگذار است؛ برای مثال «فاعلاتن» همراه با «فعلن» وزنی شاد به وجود می‌آورد. بهتر است با توجه به ویژگی‌های خاص کودکی، وزن‌هایی از اوزان رسمی برایش انتخاب شود که کوتاه و پر جنب‌وجوش و به طور کلی هماهنگ با بازی‌های جسمی و ذهنی او باشد و به شادی او بیفزاید. حتی اگر شعر کودک حزن و اندوهی را هم می‌خواهد بیان کند، وزن طوری نباشد که کودک را در غمی سنگین فروبرد؛ زیرا خواهانخواه کودک در زندگی با ناملایمات به اندازه کافی رویه رو خواهد شد (محمدیگی، ۱۳۸۹: ۸۰).

با این همه می‌توان با تغییر موضع تکیه‌ها و کشیده و کوتاه کردن هجاهای، شعر را تندازه‌تر خواند؛ بهویژه در اشعار کودکان که تعداد افاعیل کمتر است؛ اما در همه موارد امکان پذیر نیست.

اطلاعاتی که در جدول زیر آمده است، دورنمایی از چگونگی کاربرد وزن در اشعار دو شاعر را نشان می‌دهد:

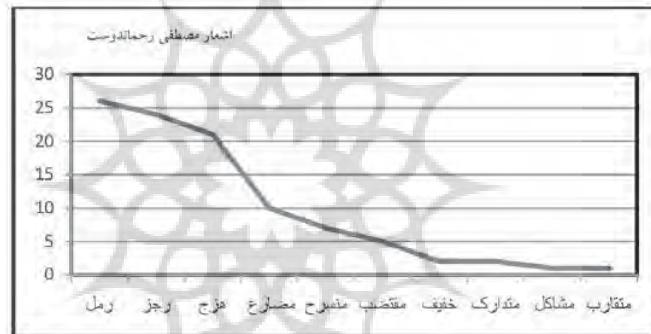
#### جدول ۱ کاربرد وزن در اشعار مصطفی رحماندوست

| شماره | وزن                                | بهر  | تعداد وزن‌های یافته شده |
|-------|------------------------------------|--|-------------------------|
| ۱     | مستفعلاتن                          | رجز بکرکنی مرفل                                | ۱۲                      |
| ۲     | فاعلاتن فع لن                      | رمل مربع اصلم                                  | ۱۱                      |
| ۳     | مفاعلن فعلون                       | هزج مربع مقویض محدودف                          | ۱۰                      |
| ۴     | مفهول فاعلاتن<br>(مستفعلن فعلون)   | مضارع اخرب                                     | ۷                       |
| ۵     | مفتعلن فعلون (?) و<br>مفتعلن فاعلن | منسرح مربع مطوى مكشوف                          | ۵                       |
| ۶     | فاعلات مفعولن                      | مقتضب مربع مطوى مقطوع                          | ۵                       |
| ۷     | مستفعلن فع لن                      | رجز مربع احذ                                   | ۳                       |
| ۸     | مفهول فاعلن (مستفعلن<br>فعل)       | مضارع مربع اخرب محدودف، هزج<br>مربع اخرب اشترا | ۳                       |
| ۹     | فاعلاتن فعلن                       | رمل مربع محبون محدودف                          | ۳                       |
| ۱۰    | مفهول مفاعيلن                      | هزج مربع اخرب                                  | ۳                       |
| ۱۱    | مستفعلن مستفعلن                    | رجز مربع سالم                                  | ۳                       |
| ۱۲    | فاعلاتن فع (فاعلات<br>فع)          | رمل مکفوف مجحوف                                | ۲                       |
| ۱۳    | فاعلات فاعلن                       | رمل مکفوف محلوف                                | ۲                       |
| ۱۴    | فاعلاتن مفاعلن فعلن                | خفیف مسدس محبون محدودف                         | ۲                       |
| ۱۵    | مستفعلن مستفعلاتن                  | رجز مربع مرفل                                  | ۲                       |

سال ۷ / شماره ۲۷ **نفلتی** پیوند وزن و محتوا در شعر مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز ۱۴۹

|   |                               |   |    |
|---|-------------------------------|---|----|
| ۲ | هزج مریع سالم                 | مفاعیلن مفاعیلن                               | ۱۶ |
| ۲ | رجز مریع مقطوع                | مفعلن مفعولن                                  | ۱۷ |
| ۱ | رمل مریع مخبون محدودف         | فعالاتن فعلن                                  | ۱۸ |
| ۱ | رمل مریع محدودف مریع          | فاعلن فعل                                     | ۱۹ |
| ۱ | هزج مسدس اخرب مقبوض<br>محدودف | مفعلن مفاعیلن فعلن                            | ۲۰ |
| ۱ | هزج مسدس محدودف               | مفاعیلن مفاعیلن فعلن                          | ۲۱ |
| ۱ | مشاکل مسدس محدودف             | فعالاتن فعلن فعلن                             | ۲۲ |
| ۱ | رمل مسدس محدودف               | فعالاتن فاعلاتن فعلن                          | ۲۳ |
| ۱ | رجز مریع مرفل                 | مستفعلاتن مستفعلاتن                           | ۲۴ |
| ۱ | هزج مریع مکفوف محدودف         | مفاعیلن فعلن (مفاعیلن<br>فعلن)                | ۲۵ |
| ۱ | متدارک مسدس مقطوع اخذ         | فع لن فع لن فع لن فع                          | ۲۶ |
| ۱ | هزج یکرکنی اخرم               | مفعلن   | ۲۷ |
| ۱ | رجز یکرکنی مطوى مذال          | مفتولاتن                                      | ۲۸ |
| ۱ | متدارک مریع سالم              | فاعلن   | ۲۹ |
| ۱ | رمل مریع مخبون                | فعالاتن فعلن                                  | ۳۰ |
| ۱ | هزج مریع اخرب مجبوب           | مفعلن فعل                                     | ۳۱ |
| ۱ | رجز مریع مخبون مطوى           | مفتولاتن مفاعیلن                              | ۳۲ |
| ۱ | هزج مریع اخرب مجبوب           | مفعلن فعل (مفعلن فع<br>لن)                    | ۳۳ |
| ۱ | رمل مثمن مریع                 | فعل فعل فعل فعل                               | ۳۴ |
| ۱ | رجز مسدس مخبون مطوى مرفل      | مفتولاتن مفاعیلن فعلن                         | ۳۵ |
| ۱ | رجز مثمن مطوى مخبون           | مفتولاتن مفاعیلن مفاعیلن<br>مفاعیلن           | ۳۶ |
| ۱ | متقارب مریع سالم              | مفعلن فعلن                                    | ۳۷ |
|   |                               | فعالاتن فعلن<br>مفتولاتن فعلن<br>فعالاتن فعلن | ۳۸ |

|  |  |   |    |
|--|--|---|----|
|  |  | مفعولن فاعلن...   |    |
|  |  | مفعول مفعولن<br>مستفعلن مفعولن  | ۳۹ |
|  |  | فاعلان (فاعلن)<br>مفتعلن فاعلن<br>مفتعلن مفععلن<br>فاعلن مفععلن<br>فاعلن مفععلن<br>فاعلان ( فعلن) | ۴۰ |



شکل ۱ نمودار میزان استفاده رحماندوست از بحرهای مختلف عروضی

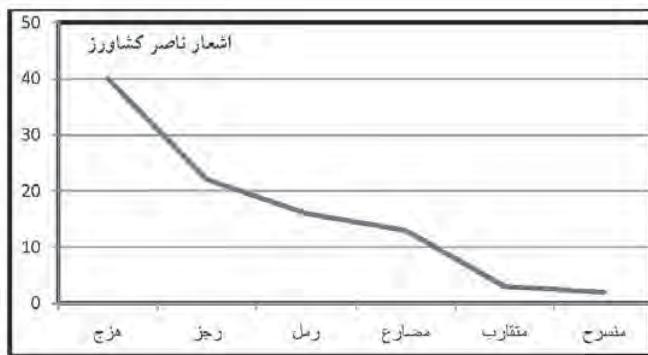
## ژوپینگ کاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### جدول ۲ کاربرد وزن در اشعار ناصر کشاورز

| شماره | وزن           | مضارع مربع اخرب          | تعداد وزن‌های یافته شده |
|-------|---------------|--------------------------|-------------------------|
| ۱     | مفعول فاعلاتن | مضارع مربع اخرب          | ۱۳                      |
| ۲     | مفاعلن فعلون  | هزج مربع مقویوض<br>محذوف | ۱۳                      |
| ۳     | مستفعلاتن     | رجز یکرکنی مرفل          | ۱۲                      |

سال ۷ / شماره ۲۷ **نفلتی** پیوند وزن و محتوا در شعر مصطفی رحماندوست و ناصر کشاورز ۱۵۱

|   |                             |                         |    |
|---|-----------------------------|-------------------------|----|
| ۸ | هزج مربع محدود              | مفاعیلن فولن            | ۴  |
| ۸ | رجز مربع اخذ                | مستفعلن فع لن           | ۵  |
| ۷ | رمل مربع اصلم               | فاعلاتن فع لن           | ۶  |
| ۵ | رمل مربع سالم<br>(محذوف)    | فاعلاتن فاعلاتن (فاعلن) | ۷  |
| ۵ | هزج مربع مقوبض              | مفاعلن مفاعلن           | ۸  |
| ۳ | هزج مربع سالم               | مفاعیلن مفاعیلن         | ۹  |
| ۳ | متقارب ممن محدود<br>(مقصور) | فعولن فولن فعل (فعول)   | ۱۰ |
| ۲ | رمل مسدس مقصور<br>محذوف     | فاعلات فاعلات فاعلن     | ۱۱ |
| ۲ | منسرح مربع مطوى<br>مکشوف    | مفتعلن فاعلن            | ۱۲ |
| ۱ | رجز مربع مرفل               | مستفعلن مستفعلاتن       | ۱۳ |
| ۱ | رمل مربع مقصور<br>مجحوف     | فاعلات فع               | ۱۴ |
| ۱ | هزج مربع سالم               | مستفعلن مستفعلن         | ۱۵ |
| ۱ | رمل مربع مقصور<br>محذوف     | فاعلات فاعلن            | ۱۶ |
| ۱ | رجز یکرکنی سالم             | مستعلن                  | ۱۷ |
| ۱ | هزج مربع اخرب               | مفول مفاعیلن            | ۱۸ |



شکل ۲ نمودار میزان استفاده ناصر کشاورز از بحرهای مختلف عروضی

### ۳. نتیجه

در این مقاله، اشعار دو کودکانه‌سرای برجسته (۱۰ کتاب از رحماندوست که بیش از ۹۰ قطعه شعر را دربردارد و ۲۵ جلد کتاب از کشاورز که شامل ۹۱ قطعه شعر است). بررسی شد. پس از استخراج وزن و بحر و تأمل در مضامین اشعار، با توجه به معیارهای علمی که به صورت مدون در کتابهای عروض فارسی ثبت شده‌اند، میزان هماهنگی وزن و محتوا اشعار آن‌ها بررسی شد و این نتیجه به دست آمد که در اشعار این دو شاعر، دو عنصر وزن و محتوا هماهنگی لازم را داشتند. اشعار به دو گروه وزن‌های شاد و خیزابی و آرام و جویباری تقسیم شدند. البته، بیشتر وزن‌ها به اعتبار کوتاهی وزن، دارای آهنگ و موسیقی کودکانه بودند و بیشتر نمونه‌هایی که در گروه وزن‌های آرام قرار می‌گیرند، برای مضامین شاد نیز اوزان درخوری بودند؛ زیرا وزن قابلیت مضامین گوناگون را در خود داشت. در برخی موارد احراز عنوان وزن آرام، در مقایسه با وزن‌های شاد صورت می‌گرفت؛ زیرا وزن آرام در مقایسه با وزن‌های آهنگین کودکانه، دارای آرامش بیشتری بود. یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد در شعر رحماندوست ۴۱ وزن در گروه وزن‌های شاد و ۵۴ قطعه در گروه وزن‌های آرام و روان قرار دارند و در شعر کشاورز ۲۹ وزن در گروه اوزان شاد و ۶۲ وزن در گروه

وزن‌های آرام و روان هستند. وزن‌های شاد در شعر رحماندوست بیشتر و در شعر کشاورز کمتر استفاده شده و تنوع وزن‌های شاد در شعر رحماندوست بیشتر از کشاورز است؛ همان‌طور که تنوع وزنی در اشعار او از کشاورز بیشتر است. حجم بسیاری از اشعار کشاورز از بحرهای هزج و رجز انتخاب شده است. درخور ذکر است که مضمون غالب در شعر هر دو شاعر، مربوط به عناصر طبیعت است.

### منابع

- پورنامداریان، تقی (۱۳۸۲). *گمشده لب دریا، تأملی در معنی و صورت شعر حافظ*. تهران: سخن.
- جلالی، مریم (۱۳۸۹). «اوzan عروضی در شعر کودک». *کتاب ماه کودک و نوجوان*. ش ۱۵۹. صص ۷۹-۸۲.
- خانلری، پرویز (۱۳۷۳). *وزن شعر فارسی*. تهران: توسع.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۴۶). *شعر بی دروغ، شعر بی نقاب، شامل بحث در فنون شاعری، سبک و نقد شعر فارسی، با ملاحظات تطبیقی و انتقادی راجع به شعر قدیم و شعر امروز*. تهران: سازمان چاپ و انتشارات محمدعلی علمی.
- سلاجقه، پروین (۱۳۸۷). *از این باغ شرقی (نظریه‌های نقد شعر کودک و نوجوان)*. چ ۲. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۳). *موسیقی شعر*. چ ۴. تهران: آگاه.
- فضیلت، محمود (۱۳۷۸). *آهنگ شعر فارسی (وزن، تاقیه و ردیف)*. تهران: سمت.
- قاسم‌پور مقدم، حسین (۱۳۸۷). *ادبیات کودکان و نوجوانان همراه با نقد و تحلیل نمونه‌های شعر و قصه*. چ ۲. تهران: مؤسسه فرهنگی آیندگان.
- کی‌منش، عباس (۱۳۷۹). «تحلیل اوزان عروضی دیوان منوچهری دامغانی و تعیین بحور آن و همخوانی اوزان با موضوعات». *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شیراز*. ش ۱۵۵. صص ۳۳۵-۳۵۶.
- محمدیگی، ناهید (۱۳۸۹). *رازکاری ادبیات کودک و نوجوان: تحلیل محتوایی کتاب کودک، قصه و شعر، بازسخنی از دکتر قدملی سرامی*. تهران: ترفند و سی برگ.

- میرصادقی، مینت (۱۳۸۸). *واژه‌نامه هنر شاعری، فرهنگ تفصیلی اصطلاحات فنّ شعر و سبک‌ها و مکتب‌های آن*. چ. ۴. تهران: کتاب مهناز.
- وحیدیان کامیار، تقی (۱۳۶۷). *وزن و قافية شعر فارسی*. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.

### منابع کودک

- رحماندوست، مصطفی (۱۳۵۷). *سگی بود جنگلی بود*. گروه سنی «ب». تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۶۳). *چشمۀ نور*. گروه سنی «ج» و «د». تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۷۶). *دستی شیرین است*. چ. ۳. تهران: مدرسه.
- ——— (۱۳۷۷). *باغ مهربانی‌ها*. برای دانش‌آموزان ۹ تا ۱۲ ساله. چ. ۷. تهران: مدرسه.
- ——— (۱۳۷۸). *بابا آمد، نان آورد*. گروه سنی «ب». تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۷۹). *فصل بهار بنویس*. گروه سنی «ج». تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۸۰). *قصه‌های دیروز برای بچه‌های امروز*. بیست افسانه ایرانی. تهران: نشر افق.
- ——— (۱۳۸۲). *درسی برای گنجشک*. گروه سنی «ب». چ. ۱۱. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۸۳). *بازی با انگشت‌ها*. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۸۵). *ترانه‌های نوازش*. گروه سنی «الف». تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- کشاورز، ناصر (۱۳۷۷). *صیوه‌های یشان: سلام*: سایه‌ها یشان نسیم. تهران: قدیانی.
- ——— (۱۳۷۸). *سبب جان سلام*. تهران: کانون پرورش فکر کودکان و نوجوانان.
- ——— (۱۳۷۸ ب). *مهمان‌های زمستانی*. قصۀ منظوم. تهران: قدیانی، کتاب‌های بنشم.
- ——— (۱۳۷۹ الف). *از همه بهتر مامان منه*. تهران: نسل نو.

- (۱۳۸۴) ب). نی‌نی کوچولو گل پسره با خنده‌هاش دل می‌بره. تهران: رویش.
- (۱۳۸۰). سبزتر از درخت. گروه سنی «الف» و «ب» تهران: محراب قلم.
- (۱۳۸۳) الف). خرگوش و جنگ شیرها. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۳) ب). لباس بیرون، لباس خونه. تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۴) الف). کلاغمی و کلاغمی بود. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۴) ب). ترانه‌های شیمیو شیمیو (شیمیو یه دامپوره). تهران: پنجره.
- (۱۳۸۴) ج). لاک پشت و دام آهو. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۵) الف). چاقاله بادوم تنبل، رفته کلاس اول. تهران: قدیانی، کتاب‌های بنفسه.
- (۱۳۸۵) ب). چاقاله نگو یه دسته‌گل، بانمک و تپل میل. ج. ۵. تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۶) الف). آسمان دریا شد. تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۶) ب). پرنده رو درخته می‌نمی شده شاخته. ج. ۱۰. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۶) ج). پیغدادش ماسته/ حرف می‌نمی راسته. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۶) د). من حس می‌کنم ۱ (می‌شنوم). تهران: قدیانی، کتاب‌های بنفسه.
- (۱۳۸۶) ه). می‌نمی/ تولید و مهمونی. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۶) و). می‌نمی‌الهی بد نینی. ج. ۱۶. تهران: نشر افق.
- (۱۳۸۷) الف). تاتی توی بازهاش... . تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۷) ب). آب بابا ماما. ج. ۸. تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۸) الف). خروس و گاو و بره، شیمیو یه دامپوره. تهران: پنجره.
- (۱۳۸۸) ب). شعرهای من و بابا. تهران: قدیانی.
- (۱۳۸۹) الف). دوزیستان و آبزیان. تهران: پنجره.
- (۱۳۸۹) ب). رنگ رنگ چه رنگه. تهران: پنجره.
- (۱۳۹۰) (۱۳۹۰) ب). رنگ‌آمیزی و یادگیری کلمه‌های انگلیسی. تهران: رویش.
- Fazilat, M. (1999). *Persian Poetry Rhythm*. Tehran: Reading and Editing Organization of Universities' Humanities Books. [In Persian]
  - Ghasempour Moghadam, H. (2008). *Children and Adolescent Literature with Criticism and Analysis of Poem and Story Samples*. Tehran: Cultural Institute of Ayandegan. [In Persian]
  - Jalali, M. (2010). "Prosodic Rhythms in Children Poetry". *Monthly Book of Children and Teenager*. No. 159. Pp. 79- 82. [In Persian]

- Keymanesh, A. (2000). "Analysis of Prosodic Rhythms in the Divan-e Manochehry Damghani and Determination of Rhythm Match with Subjects". *Journal of Literature and Humanities School of Shiraz University*. No. 155. Pp. 335- 356 [In Persian]
- Khanlari, P. (1994). *Persian Poetry Rhythm*. Tehran: Tounes. [In Persian]
- Mir Sadeghi, M. (2009). *Poetic Skill Glossary, Dictionary of Detailed Poetry Manner Expressions and Styles and Their Doctrine*. Tehran: Mahnaz Book. [In Persian]
- Mohammad Beigi, N. (2010). *Knowing the Secret of Children and Adolescent Literature*. Tehran: Tarfand and Sibarg. [In Persian]
- Pournamdarian, T. (2003). *Missing of The Sea, Focusing on Meaning and Form of Hafez Poetry*. Tehran: Sokhan. [In Persian]
- Salajgheh, P. (2008). *From This Eastern Garden (Criticism Theories of Children and Teenager)*, 2<sup>nd</sup> Ed. Tehran: Center for Development of Children and Adolescent.
- Shafiei Kadkani, M. (1994). *Poetry Rhythm*. Tehran: Agah Publishing Institute. [In Persian]
- Vahidian Kamyar, T. (1988). *Verse and Rhythm of Persian Poetry*. Tehran: Center of Academic Publication. [In Persian]
- Zarrinkoub, A. (1967). *No Lies Poetry. Without the Mask, Contain Discussion in Poetic Skills, Style and Criticism of Persian Poetry*. Publishing Organization of Mohammadali Elmi. [In Persian]

پرستاد جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی